

Compensating Blessings

By Bishop Gérald Caussé
Presiding Bishop

Компенсиращи благословии

От епископ Жералд Косе
Председателстващ епископ

April 2025 general conference

While many circumstances in life may be beyond our control, none of us is beyond the reach of the Lord's infinite blessings.

Serving in the Presiding Bishopric, I have had the privilege of meeting Latter-day Saints around the world in a variety of places and cultures. I have been continually inspired by your abiding faith and devotion to the Lord Jesus Christ. Yet I have also been moved by the diverse and often difficult circumstances many of you face—challenges such as illness, disability, limited resources, fewer opportunities for marriage or education, abuse by others, and other limitations or constraints. At times, these trials may seem to hinder your progress and challenge your genuine efforts to live the gospel fully, making it more difficult to serve, worship, and fulfill sacred duties.

My dear friends, if you ever feel limited or disadvantaged by the circumstances of your life, I want you to know this: The Lord loves you personally. He knows your circumstances, and the door to His blessings remains wide open to you no matter the challenges you face.

I have learned this truth through a personal experience that, though seemingly insignificant, left a lasting impression on me. At the age of 22, while serving in the French Air Force in Paris, I was thrilled to learn that Elder Neal A. Maxwell, an Apostle of the Lord, would be speaking at a

Свидетелствам, че макар много обстоятелства в живота да са извън нашия контрол, никой от нас не е извън обхвата на безкрайните благословии на Господ.

Служейки в Председателстващото епископство, съм имал привилегиите да се срещам със светии от последните дни в различни страни и култури по целия свят. Непрестанно съм бил вдъхновяван от вашата нестихваща вяра и отдаденост към Господ Исус Христос. Също така съм бил докосван от разнообразните и често трудни обстоятелства, пред които много от вас са изправени – трудности като болести, увреждания, оскъдни ресурси, по-малко възможности за брак или образование, тормоз от страна на други хора и други ограничения или пречки. Понякога тези изпитания сякаш пречат на напредъка ви и спъват вашите искрени усилия да живеете напълно според Евангелието, правейки по-трудно за вас да служите, да се покланяте и да изпълнявате свещени задължения.

Скъпи мои приятели, ако някога се чувствате ограничени или в неблагоприятна позиция поради обстоятелствата на вашия живот, искам да знаете следното: Господ ви обича лично. Той знае вашите обстоятелства и вратата към Неговите благословии остава широко отворена за вас независимо от трудностите, които срещате.

Научил съм тази истина чрез едно лично преживяване, което, макар да е привидно незначително, остави трайна следа върху мен. На 22-годишна възраст, докато служех във френските военновъздушни сили в Париж, бях развълнуван да науча, че старейшина

conference on the Champs-Élysées. However, just before the event, I received orders to drive a senior officer to the airport at the exact time the conference was set to take place.

I was disappointed. But determined to attend, I dropped the officer off and rushed to the conference. After finding a parking spot, I sprinted down the Champs-Élysées to the meeting place and arrived breathless with only five minutes left before the meeting ended. Just as I entered, I heard Elder Maxwell say, “I will now give you an apostolic blessing.” In that instant, I had a beautiful, unforgettable spiritual experience. I was overcome by the Spirit, and the words of the blessing seemed to penetrate every fiber of my soul as though they were meant just for me.

What I experienced that day was a small yet powerful manifestation of a comforting aspect of God’s plan for His children: When circumstances beyond our control prevent us from fulfilling the righteous desires of our hearts, the Lord will compensate in ways that allow us to receive His promised blessings.

This reassuring truth is grounded in three key principles found in the restored gospel of Jesus Christ:

God loves each of us perfectly. “He inviteth [us] all to come unto him and partake of his goodness.” His plan of redemption ensures that everyone, without exception, will be granted a just opportunity to one day receive the blessings of salvation and exaltation.

Because God is both just and merciful and His plan is perfect, He will not hold us accountable for things beyond our control. Elder Neal A. Maxwell explained that “God ... takes into merciful account not only our desires and our performance, but also the degrees of difficulty which our varied circumstances impose upon us.”

Through Jesus Christ and His Atonement, we can find the strength to endure and ultimately overcome all of life’s challenges. As Alma taught, the Savior took upon Himself not only the sins of the repentant but also “the pains and the sick-

Нийл А. Максуел, апостол на Господ, ще говори на една конференция на Шан-з-Елизе. Обаче точно преди събитието получих заповед да закарам един висш офицер до летището точно по същото време, когато конференцията трябваше да се проведе.

Бях разочарован. Но решен да отида, аз закарах офицера и се забързах към конференцията. След като намерих място за паркиране, се затичах по Шан-з-Елизе към мястото на събранието и пристигнах задъхан пет минути преди края на събранието. Точно когато влязох, чух старейшина Максуел да казва: „Сега ще ви дам апостолска благословия“. В този момент имах едно красиво и незабравимо духовно преживяване. Бях завладян от Духа и думите на благословията сякаш проникнаха във всяка частица на моята душа – все едно бяха насочени специално към мен.

Това, което преживях в онзи ден, беше малко, но въздействащо проявление на утешителната страна на плана на Бог за Неговите чедра: когато обстоятелства извън нашия контрол ни пречат да изпълняваме праведните желания на сърцата си, Господ ще компенсира по начини, които ни позволяват да получавате Неговите обещани благословии.

Тази насърчаваща истина се корени в три ключови принципа, които принадлежат към възстановеното Евангелие на Исус Христос:

Бог обича всеки от нас по съвършен начин. „Той кани всички (нас) да дойд(ем) при Него и да взем(ем) от Неговата добрина“. Неговият план на изкупление гарантира, че на всички, без изключение, ще бъде дадена справедлива възможност един ден да получат благословиите на спасението и възвисяването.

Понеже е едновременно справедлив и милостив и Неговият план е съвършен, Бог няма да ни държи отговорни за неща извън нашия контрол. Старейшина Нийл А. Максуел обяснява, че „Бог (...) милостиво взема под внимание не само нашите желания и нашето представяне, но също така и степен-та на трудност, която нашите разнообразни обстоятелства ни налагат“.

Чрез Исус Христос и Неговото Единение ние можем да намерим силата да устоим и в крайна сметка да преодолеем всички трудности в живота. Както Алма учи, Спасителят е взел върху Си не само греховете на каещите

nesses of his people” and “their infirmities.” Thus, beyond redeeming us from our mistakes, the Lord’s mercy and grace sustain us through injustices, deficiencies, and limitations imposed by our mortal experience.

Receiving these compensating blessings comes with certain conditions. The Lord asks us to do “all we can” and to “offer [our] whole souls as an offering unto him.” This requires a deep desire, a sincere and faithful heart, and our utmost diligence in keeping His commandments and aligning our will with His.

When our earnest efforts fall short of our aspirations due to circumstances beyond our control, the Lord still accepts the desires of our hearts as a worthy offering. President Dallin H. Oaks taught, “We will be blessed for the righteous desires of our hearts even though some outside circumstance has made it impossible for us to carry those desires into action.”

As the Prophet Joseph Smith worried about his brother Alvin, who had died without receiving essential gospel ordinances, he received this comforting revelation: “All that shall die henceforth without a knowledge of [the gospel], who would have received it with all their hearts, shall be heirs of [the celestial kingdom of God].” The Lord then added, “For I, the Lord, will judge all men according to their works, according to the desire of their hearts.”

What matters to the Lord is not merely whether we are able but whether we are willing to do all we can to follow Him as our Savior.

A friend once comforted a young missionary grieving over his early release due to health reasons, despite his sincere prayers and earnest desire to serve. This friend shared a scripture in which the Lord declared that when His children “go with all their might” and “cease not their diligence” to fulfill His commandments, “and their enemies [which may include adverse circumstances in our lives] hinder them from performing that work, behold, it behooveth me to require that work no more at the hands of those [people],

се, но също „болките и болестите на Своя народ“ и „немощите им“. По този начин, освен че сме изкупени от нашите грешки, милостта и благодатта на Господ ни подкрепят сред несправедливостите, недостатъците и ограниченията, наложени от земното ни съществуване.

Получаването на тези компенсиращи благословии е съпроводено от определени условия. Господ иска от нас да направим „всичко, което можем да сторим“ и да „Му принесе(м) изцяло душите си като приношение“. Това изисква дълбоко желание, искрено и вярно сърце и пълната ни отдаденост на спазването на Неговите заповеди и съгласуването на нашата воля с Неговата.

Когато нашите най-искрени усилия не са достатъчни за постигането на нашите stre-межи, поради обстоятелства извън нашия контрол, Господ все пак приема желанията на сърцата ни като достойно приношение. Президент Далин Х. Оукс учи: „Ние ще бъдем благославяни за праведните желания на сърцата ни, въпреки че някое външно обстоятелство е направило невъзможно да осъществим тези желания“.

Когато се притеснява за брат си Алвин, който е починал, без да получи важни евангелски обреди, Джозеф Смит Пророка получава следното утешаващо откровение: „Всички, които ще умират отсега насетне без познание за (Евангелието) и които биха го приели с цялото си сърце, ще бъдат наследници на (сестиялното царство на Бог)“. Господ след това добавя: „Аз, Господ, ще съдя всички човеци според делата им и според желанието на сърцата им“.

За Господ има значение не просто дали сме били способни, а дали сме желяли да правим всичко по силите си, за да Го следваме като наш Спасител.

Един мой приятел веднъж утешил млад мисионер, който страдал, тъй като бил преждевременно освободен от мисия по здравословни причини, въпреки своите искрени молитви и силно желание да служи. Този приятел споделил стих от Писанията, в който Господ заявява, че когато Неговите чедата „тръгнат с цялата си мощ“ и „не прекратяват усърдието си“, за да изпълняват Неговите заповеди, „и техните врагове (които могат да бъдат неблагоприятните обстоятелства в жи-

but to accept of their offerings.”

My friend testified to this young man that God knew he had given his very best in answering the call to serve. He assured him that the Lord had accepted his offering and that the blessings promised to all faithful missionaries would not be withheld.

The Lord’s compensating blessings often come through the kindness and service of others who help us accomplish what we cannot do on our own. I remember a time when, living far from one of our daughters in France, we felt helpless to assist her after a difficult delivery. That same week our ward in Utah sought help for a mother who had just given birth to twins. My wife, Valérie, volunteered to bring a meal for her, with a prayer in her heart for both this new mother and our daughter in need. Soon after, we learned that the sisters in our daughter’s ward in France had organized to provide meals for her family. To us, God had answered our prayers, sending His angels to bring comfort when we couldn’t.

When facing limitations and challenges, may we recognize our own blessings—our gifts, resources, and time—and use them to serve those in need. In doing so, we will not only bless others but invite healing and compensation into our own lives.

One of the most powerful ways we may contribute to God’s compensating blessings is through the vicarious work we do for our ancestors in the house of the Lord. As we perform ordinances on their behalf, we actively participate in the Lord’s great work of salvation, using our gifts and abilities to provide blessings to those who did not have the opportunity to receive them during their mortal lives.

The loving service we offer in holy temples reminds us that the Savior’s grace extends beyond

вота ни) (...) им попречат да извършат това дело, ето, на Мен ми подобава да не изисквам повече това дело от ръцете на тези (хора), но да приема техните приношения“.

Моят приятел свидетелствал на този млад мъж, че Бог знае, че той е дал най-доброто от себе си, откликвайки на призованието за служба. Той го уверил, че Господ е приел неговото приношение и че няма да бъде лишен от благословиите, обещани на всички верни мисионери.

Компенсиращите благословии често идват чрез добротата и службата на други хора, които ни помагат да постигнем това, което не можем да направим сами. Спомням си времето, когато живеехме далеч от една от нашите дъщери във Франция и се чувствахме безпомощни да я подкрепим след тежко раждане. В същата тази седмица нашият район в Юта търсеше да осигури помощ за една майка, която току-що беше родила близнаци. Моята съпруга, Валери, прояви желание да ѝ занесе стотвена храна с молитва в сърцето си както за тази млада майка, така и за нашата дъщеря, изпаднала в нужда. Скоро след това научихме, че сестрите в района на дъщеря ни във Франция са се организирали да приготвят храна за нейното семейство. От наша гледна точка, Бог отговори на нашите молитви, като изпрати Своите ангели да донесат утеха, когато ние не бяхме в състояние.

Когато срещаме ограничения или трудности, нека да разпознаваме своите собствени благословии – своите дарби, ресурси и време – и да ги използваме, за да служим на нуждаещите се. Като правим това, ние не само ще благославяме другите, но и ще каним изцелението и компенсиращите благословии в своя живот.

Един от най-въздействащите начини, по които можем да допринасяме за компенсиращите благословии на Бог, е работата чрез заместник, извършвана за нашите предци в дома Господен. Когато извършваме обреди от тяхно име, ние активно участваме във великото дело на спасение на Господ, използвайки своите дарби и способности, за да осигуряваме благословии на онези, които не са имали възможност да ги получат през земния си живот.

Любящата служба, която отдаваме в светите храмове, ни напомня, че благодатта

this life. In the life to come, we may be given new opportunities to accomplish what we could not do in this mortal life. Speaking to sisters who had not yet found an eternal companion, President Lorenzo Snow lovingly said: "There is no Latter-day Saint who dies after having lived a faithful life who will lose anything because of having failed to do certain things when opportunities were not furnished him or her. ... They will have all the blessings, exaltation and glory that any man or woman will have who had this opportunity."

This message of hope and comfort is for all of us, children of God. None of us can escape the challenges and limitations of mortality. After all, we are all born with an inherent incapacity to save ourselves. Yet we have a loving Savior, and "we know that it is by [His] grace that we are saved, after all we can do."

I testify that while many circumstances in life may be beyond our control, none of us is beyond the reach of the Lord's infinite blessings. Through His atoning sacrifice, the Savior will compensate for every inability and injustice if we offer our whole souls to Him. In the name of Jesus Christ, amen.

на Спасителя преминава отвъд този живот. В идния живот може да получим нови възможности да постигнем това, което не сме успели да направим в този земен живот. Говорейки на сестри, които все още не са намерили вечен партньор, президент Лоренцо Сноу с обич казва: „Нито един светия от последните дни, който умре, след като е живял във вяроност, няма да бъде лишен от каквото и да било, поради това, че не е успял да направи неща, които е нямал възможността да направи. (...) (Той) ще се радва на всички благословии, възвисяване и слава, дадени на всеки мъж или жена, които са имали тази възможност“.

Това послание на надежда и утеха е за всички нас, чедата на Бог. Никой от нас не може да избегне трудностите и ограниченията на земния живот. В крайна сметка всички сме родени с вродена неспособност да се спасим сами. При все това, ние имаме любящ Спасител и „знаем, че чрез (Неговата) благодат сме спасени, след всичко, което можем да сторим“.

Свидетелствам, че макар много обстоятелства в живота да са извън нашия контрол, никой от нас не е извън обхвата на безкрайните благословии на Господ. Чрез Своята единителна жертва Спасителят ще компенсира всяка неспособност и несправедливост, ако Му отдадем цялата си душа. В името на Исус Христос, амин.